

加拿大	<h1>天 生 堂</h1>				雲哥華
	<h2>HING SANG HONG</h2> <p>362 Powell St. Vancouver, B.C. Canada</p>				
<p>(主治) 陽痿不起，發育不全，眼瞤耳聾，夜尿反滴，尿路轉流，每晚一服，交通心腎、耳聰目明，陽痿克起，絕無夜尿，發育前進，連服四打，增殖驚人，如不効驗，餘貨同尾，敬價承受，決不食言，</p>					
<p>(佳偶香素) 壹粒壹元 壹打拾元</p>		<p>佳偶無媒難入手，必需香素訂白頭，經過嚙喉爲夫婦，從此夫妻戀愛情，</p>			
<p>(撚花戀情素) 一粒一元 一打八元</p>		<p>對花無緣情淡薄，必要情素燃愛情，情慾發生情濃厚，從此交際戀愛情，</p>			
<p>(長期抗戰露) 一罇二元 兩罇三元</p>		<p>長期抵抗無勢力，加挿戰露抵抗強，夜戰通宵唔熄火，除暴原子有解圍，</p>			
<p>(實驗消痔丸) 每盒一元 每打拾元</p>		<p>大便秘血凸腸頭，朝晚一服戒燒酒，腸頭收縮無血痔，如不實驗補回銀，</p>			
<p>(五蛇祛風膏) 單料一元 雙料二元</p>		<p>風濕骨痛難移步，一貼蛇膏定安然，若不當時止絕痛，立即寄回補返銀，</p>			
<p>(頑癬掃光水) 一樽二元 二樽三元</p>		<p>皮膚濕毒疥癩癬，痕癢通宵不成眠，朝晚一掃無痛癢，如不効驗補返銀，</p>			
<p>(內消瘰癧丸) 一料拾元</p>		<p>頭項瘰癧腋下核，朝晚一服成女色，愈食愈消漸漸好，內消瘰癧第一方，</p>			
<p>電話 PA. 4791</p>					
<p>醫生薛覺慶兼司理</p>					

社論 現今的越南

越共於去年採取大攻勢之後，曾一時掩其息鼓，竊然軍事守勢，雖未報戰，越共則又捲土重來，對法軍展開兩翼夾攻，已佔奪法軍防線，並佔有戰略性的第九公路截斷六十五英里之長，雖然越共新攻勢之將來戰情，如何演變，尚未能決，但無疑已予法軍以重創。

據說：法國以前任越南總督希德爾爵士，歷戰失利，即調換老將尼華勒將軍繼任，尼氏到任後，對於越南戰局，似有相當轉變，依尼氏之軍事計劃，首先建立大量的機動後備軍，認爲此種軍機不能防止共軍在各方面侵入法軍防衛區域，但可以在適當的時機向共軍反攻，其次經由海軍調來之大隊法軍駐守越南，同時，復由法國及北非抽調大批部隊增援。

此外，又採取防禦政策，不重固守，而加派相當數量飛機運載兵士及器材至主要戰區，前者法軍以空中攻勢，進攻中國邊境之老舊邊境，此戰役的主要目的，不在佔領土地，乃以顯示法軍威力，俾得越共軍隊進攻之不易，尼華勒將軍現時擴軍的速度，乃基於越南當局與訓練其軍隊的能力，準備以機動反攻，包括空運及特務部隊，由河內出發，將戰事擴展至共軍後方，但批評者對於法軍在紅河三角洲地帶作戰的損失與錯誤，不認尼氏之戰略爲得計。

法總理蘭尼所請越南的防守，主張以越軍代替法軍一事，雖最近越軍參謀長文興，亦對記者發表談話，謂越軍可能在三年至五年完全替換法軍，然而事實上，至土軍團遭挫敗，失地愈廣，今年不保，何能更待至數年，法總理蘭尼曾謂越南的訓練，要看將來數月中，越南三聯軍能否同心合力將一切力量投入抗共的戰爭。

現在越南戰局之暗淡，蓋不容易撥開雲霧者，或有謂越南的土軍對於戰爭，非不感興趣，可以操縱其優良的動員，首先將領得人，鼓勵其戰鬥精神，而後慢慢其待遇，嚴格其訓練，而且肅清軍政界一切的腐敗，夫如是，則未嘗不可轉移其局，化險爲夷，其實，此仍非探本尋源之論。

吾人應以爲言，越南人根本的要求，厥在於民族自決與獨立，法國如不放棄其主權之行為，越南局勢，終難寧靜，其或共黨勝利，亦不爲奇，如此，則越南固非法國之越南，亦非越南民主人士之越南也，法保當局將何以處之。

市長焚書言論

波動域埠全市

或多利，申詩省公共圖書館管理局，前日爲域埠市長哈利順焚燒反共書籍意見，曾發表宣言，謂看書是自由，爲世界各國圖書館之基本原則，係幫助本區人民了解一切公共與個人之問題，爲公共圖書館之責任，而爲完成此任務起見，非令人明白雙方之見解不可云。

域埠市長哈利順，昨晚因憤於哈利順市長之焚書主張，在學校操場，以假人當作市長焚燒，以表示抗議，該校學生原本想遊行示威，但被警察拒絕給遊行許可證，學生將假人釘於木柱上時，大約有五百個學生持標語圍繞木柱，唱「再會哈利順」標語云：「加拿大需要讀書人，非愛焚書人」，當時有兩個警官在旁，但未干涉學生。

女人如不欲做寡婦

應選年輕男子丈夫

紐約訊：哈佛大學教授人類學專家胡登博士，最近根據其研究所得，忠告女子與年齡較輕之男子結婚，會引起婦女之憤怒反應，惟最近之科學統計，婦女如不欲做寡婦，必須嫁與年輕男子，美國大都人壽保險公司之統計表明，一個女子如與同年齡之男子結婚，做寡婦之機會，較男子做寡婦之機會爲多，爲百分之六，女子與年齡較大之男子結婚，做寡婦之機會爲百分之七，如與年六十歲之男子結婚，做寡婦之機會爲百分之八十，女子之壽命，與男子之壽命比較，女子爲長。

英婦有賭博

贏款秘密方法

美聯社摩納哥訊：泰萊羅，英婦愛麗夫人，七十九歲，每年冬季均到此地休養，運用秘密方法，常在賭博贏款頗多，每日約獲八十五元至一百五十元，昨將以所贏款項，與美國女郎奧多露，奧女士現年八十四歲，曾以美名獎金歐，但今已貧，居於羅馬小室中，英婦夫人，其夫爲數學家曾授以該款，用之賭博可獲勝，去年在三個月中，已贏得一萬元云。

選舉預告

選政者本公司是屆職員任期將滿，須選舉民國四十三年新任職員，接替辦理公司事務選舉經各股東黃江夏分堂暨通訊處以便各股東投票選舉選舉後將選舉封固面上須寫明選舉票於本年二月四日以前寄回本公司當收以便於二月七日在本公司當眾開票切勿延誤爲禱

舍路篤親公所春宴

舍路篤親公所，本埠至孝篤親公所，於一月廿四日下午十時，在雙龍酒家，舉行春宴，規模之大，前所未有，並有西樂及歌舞助慶，查是日赴宴者，有各界領袖，中西男女賓，及該公所所屬姊妹姊妹共三百餘人，首由該公所主席陳玉錦致詞，繼請中華會館副主席李永存，暨中華學校校長陳作傑演講，末由該

哀謝

先考譚子達公府君痛于民國四十三年元月十三號子時病終于明鳴西人醫院享壽六十有五歲不幸連喪親視含殮遵禮成服於同月十五號親視含殮遵禮成服於同月十五號親視含殮遵禮成服於同月十五號

打字機 寫字檯 夾萬發售
Len. Bird MA. 1646
JACK WONG P.O. Box 396 Armstrong, B.C.
所有寄費 買者自理

南平別墅

敬啟者本別墅於元月三日下午一時舉行廿六週年紀念慶典當蒙各界友好惠賜賀儀生花菓品等項增光良多同人等拜領之餘不勝感禱謹綴數言藉伸謝忱

恩平總會職員表
民國四十三年度
主席 梁錦光 吳季謙 鄭維炳 梁自沛 鄭振衡 鄭厚沾
副主席 梁錦光 吳季謙 鄭維炳 梁自沛 鄭振衡 鄭厚沾

遺囑由五元起碼

遺囑由五元起碼，立遺囑者須做，遺囑由五元起碼，立遺囑者須做，遺囑由五元起碼，立遺囑者須做

哀謝

先考譚榮煥字煥敬黃公府君痛于中華民國四十三年正月二日下午六時病終于域埠市高梨醫院享壽七十五歲不幸于元月九日遵禮成服於同月十四日假座麥嘉慶禮儀店舉行出殯

遺囑由五元起碼，立遺囑者須做，遺囑由五元起碼，立遺囑者須做，遺囑由五元起碼，立遺囑者須做

上等殯館出賣
啟者：本殯館設在域埠 Gilbert Plains 離域埠北約一百餘哩。人口千餘人交通便利。時年豐收。生意向來興旺。今因股東志願別業。願將全盤生意連實業出賣。用具齊備。樓下有土庫。舖面有住房兩間。如有僑胞欲營斯業者。函面議均可。
REX CAFE
Gilbert Plains, Man.

恩平總會職員表
民國四十三年度
主席 梁錦光 吳季謙 鄭維炳 梁自沛 鄭振衡 鄭厚沾
副主席 梁錦光 吳季謙 鄭維炳 梁自沛 鄭振衡 鄭厚沾

遺囑由五元起碼
遺囑由五元起碼，立遺囑者須做，遺囑由五元起碼，立遺囑者須做，遺囑由五元起碼，立遺囑者須做

哀謝
先考譚榮煥字煥敬黃公府君痛于中華民國四十三年正月二日下午六時病終于域埠市高梨醫院享壽七十五歲不幸于元月九日遵禮成服於同月十四日假座麥嘉慶禮儀店舉行出殯

VANCOUVER 4 B C

樂
OPT
120
V
者地
JIRDE